

32004D0155

L 54/1

EUROPOS SĄJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

2004 2 23

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

2003 m. gruodžio 18 d.

dėl lankstumo priemonės mobilizavimo Irako atnaujinimui ir atstatymui pagal 1999 m. gegužės 6 d.
Tarpinstitucinio susitarimo 24 punktą

(2004/155/EB)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į 1999 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžeto vykdymo tvarkos ir biudžeto sudarymo procedūros tobulinimo ⁽¹⁾, ypač į jo 24 punktą,

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą ⁽²⁾,

kadangi:

(1) Po 2003 m. birželio 19 ir 20 d. Tesalonikuose susirinkusios Europos Vadovų Tarybos Komisija pasiūlė, kad Bendrijos dalis Europos indėlyje 2003–2004 m. laikotarpiu sudarytų 200 milijonų eurų, 40 milijonų eurų mobilizuojant 2003 m. metais, ir 160 milijonų eurų 2004 m,

(2) 2004 m. numatyta suma nebuvo įrašyta į preliminarų 2004 m. biudžeto projektą. Todėl Komisija siūlo 160 mili-

jonų eurų įrašyti į biudžeto naują specialios paskirties eilutę, sukurtą pritaikius pakeitimą siūlantį raštą Nr. 1, siunčiamą PDB 2004 m. (19 08 07 straipsnis). 2003 m. lapkričio 24 d. sutaikinimo komitete Europos Parlamentas ir Taryba priėmė šį pakeitimą siūlantį raštą, įrašant 160 milijonų eurų sumą į eilutę, sukurtą „Irako atnaujinimo ir atstatymo pagalbai“, ir lankstumo priemonės mobilizavimo 95 milijonų eurų sumai,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos bendrajam biudžetui 2004 finansiniams metams (toliau – „2004 m. biudžetas“) naudojama lankstumo priemonė skirti 95 000 000 eurų sumą kaip išpareigojimų asignavimus.

Ši suma, kuriai taikoma finansinės perspektyvos 4 antraštė „Išorės veiksmai“, naudojama Irako atnaujinimui ir atstatymui skirtai pagalbai finansuoti pagal 2004 m. biudžeto naująjį 19 08 07 straipsnį.

⁽¹⁾ OL L 172, 1999 6 18 p. 1. Susitarimas su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu 2003/429/EB (OL L 147, 2003 6 14, p. 25).

⁽²⁾ Dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje.

2 straipsnis

Priimta Strasbūre, 2003 m. gruodžio 18 d.

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* tuo pačiu metu kaip ir 2004 m. biudžetas.

Europos Parlamento vardu

Pirmininkas

Pat COX

Tarybos vardu

Pirmininkas

Gianluigi MAGRI